



WIRD APRÈS SALAT AL FAJR

WIRDS À RÉCITER TOUS LES MATINS
APRÈS SALAT AL FAJR



MAROC
SPIRITUEL

3x

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الْحَيُّ الْقَيُّومَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ

ASTAGHFIROULLAHA-L-'AŽÎM AL-LADHÎ LÂ
ILLÂHA ILLA HOUWA-L'ĤAYYAL-QAYYOÛMA
WA ATOÛBOU ILAYHI

JE DEMANDE PARDON À ALLAH ! L'IMMENSE, TEL
QU'IL N'Y A NULLE DIVINITÉ À PART LUI, LE VIVANT,
L'IMMUABLE, ET JE ME REPENS ENVERS LUI !

1x

اللَّهُمَّ أَعِنَّا عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ
وَ حُسْنِ عِبَادَتِكَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ
وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ
يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

ALLAHOUMMA A'INNĀ 'ALĀ DHIKRIKA WA
SHOUKRIKA WA HŪSNI 'IBĀDATIK,
ALLAHOUMMA ANTA-S-SALĀMOU WA
MINKA-S-SALĀM TABĀRAKTA WA TA'ĀLAYTA
YĀ DHĀL JALĀLI WAL-IKRĀM

SEIGNEUR, AIDE-NOUS À NOUS RAPPELER DE TOI,
À TE MANIFESTER NOTRE GRATITUDE, ET À
APPLIQUER PARFAITEMENT NOTRE ADORATION
POUR TOI ! Ô ALLĀH, TU ES LA PAIX, DE TOI VIENT
LA PAIX. TU ES LA SOURCE DE BÉNÉDICTION ET
D'ÉLÉVATION Ô DÉTENTEUR DE MAJESTÉ ET DE
BIENFAISANCE !

10x

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

LÀ ILAHA ILLA-LLAHOU WAĤDAHOU LÂ
SHARÎKA LAHOU, LAHOU-L MOULKOU WA
LAHOU-L-ĤAMDYOU YOUĤYI WA
YOUNÎTOU WA HOUWA 'ALA KOULLI
SHAY-IN QADÎR

IL N'Y A D'AUTRE DIVINITÉ QU'ALLAH.
IL EST L'UNIQUE, IL N'A POINT D'ASSOCIÉ,
LA ROYAUTE ET LA LOUANGE LUI APPARTIENNENT.
C'EST LUI QUI DONNE LA VIE ET LA MORT,
ET IL EST PUISSANT EN TOUTE CHOSE.





7x

اللَّهُمَّ أَجِرْنَا مِنَ النَّارِ

ALLAHOUMMA AJIRNÀ MIN AN-NÀR

Ô ALLAH PRÉSERVE-NOUS DE L'ENFER.





8x

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ رِضَاكَ وَالْجَنَّةَ

ALLAHOUMMA INNA NAS-ALOUKA RIÐÅKA
WAL JANNA

Ô ALLAH, JE RECHERCHE TA SATISFACTION
ET LE PARADIS.





3x

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ

SOUBHĀNAL-LLAHI L-'AẒĪMI WA
BIĤAMDIHI

GLOIRE À ALLAH, LE TOUT-PUISSANT
ET QU'IL SOIT LOUÉ !



3x

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ مِمَّا عِنْدَكَ وَأَفِضْ
عَلَيْنَا مِنْ فَضْلِكَ وَأَنْشُرْ عَلَيْنَا مِنْ
رَحْمَتِكَ وَأَنْزِلْ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِكَ

ALLAHOUMMA INNA NAS-ALOUKA MIMMA
'INDAK WA AFID 'ALAYNA MIN FADLIK WA
NSHUR 'ALAYNA MIRRAHMATIK WA ANZIL
'ALAYNA MIM-BARAKATIK

Ô ALLAH! CERTES NOUS TE DEMANDONS DE CE QUE
TU POSSÈDES, ET DÉVERSES SUR NOUS
DE TES FAVEURS ET RÉPANDS SUR NOUS
DE TA MISÉRICORDE, ET FAIS DESCENDRE
SUR NOUS DE TA BÉNÉDICTION.

3x

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا
عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ،
أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أُبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ
عَلَيَّ، وَأُبُوءُ بِذُنُوبِي فَاعْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ
الدُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ

ALLAHOUMMA ANTA RABBÎ LÂ ILAHA ILLÂ
ANTA, KHALAQTANI WA ANÂ 'ABDOUKA WA
ANÂ 'ALÂ 'AHDIKA WA WA'DIKA
MASTATA'TOU, A'OUHDHOUBIKA MIN SHARRI
MÂ ŞANA'TOU, ABOU OU LAKA BI
NI'MATIKA 'ALAYYA WA ABOU OU BI DHANBÎ
FAGHFIR LÎ FA INNAHOU LÂ YAGHFIROU -
DH-DHOUNOUBA ILLÂ ANT

Ô ALLAH! TU ES MON SEIGNEUR, IL N'Y A DE DIEU
QUE TOI, C'EST TOI QUI M'A CRÉÉ ET JE SUIS TON
SERVITEUR, JE RESPECTE MON ENGAGEMENT ET MA
PROMESSE ENVERS TOI AUTANT QUE JE LE PEUX,
JE CHERCHE REFUGE AUPRÈS DE TOI CONTRE LE
MAL QUE J'AI COMMIS, JE RECONNAIS LES FAVEURS
DONT TU M'AS COMBLÉ ET JE RECONNAIS MES
FAUTES. PARDONNE-MOI CAR NUL AUTRE QUE TOI
NE PARDONNE LES PÉCHÉS.

3x

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ
مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ

ALLAHOUMMA INNA NA' OUDHOU BIKA
MINAL FITANI MÂ ŽAHARA MINHÂ
WA MÂ BATAN

Ô ALLAH ! CERTES, NOUS CHERCHONS
PROTECTION AUPRÈS DE TOI CONTRE LES
DÉSORDRES, CE QUI EN EST APPARENT ET CACHÉ.



3x

نَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ
مَا خَلَقَ

NA'OU DHOU BI KALIMÂTI-LLAHI
T-TÂMMÂTI MIN SHARRI MÂ KHALAQ

NOUS CHERCHONS PROTECTION PAR LES PAROLES
PARFAITES D'ALLAH CONTRE LE MAL
DE CE QU'IL A CRÉÉ.



3x

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي
الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ

BISMI-LLAHI-LADHÎ LÂ YAÐOUROU MA'A
SMIHI SHAY-OUN FIL ARÐI WA LÂ
FIS-SAMÂ-I WA HOUWAS-SAMI'OU-L
'ALIM

AU NOM D'ALLAH PAR LE NOM DUQUEL NUL
NE NUIT SUR TERRE ET DANS LE CIEL,
ET IL EST L'AUDIANT ET LE SAVANT.

3x

رَضِينَا بِاللَّهِ تَعَالَى رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ
دِينًا وَبِالْقُرْآنِ إِمَامًا وَبِسَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا
وَرَسُولًا

RADÎNÂ BI-LLAHI TA 'ÂLA RABBAN WA BI-L
ISLAMI DÎNAN WA BI-L QOUR-ANI IMÂMA
WA BI SAYYIDINA MOUHAMMADIN (SAWS)
NABIYYAN WA RASOULÂ

NOUS SOMMES SATISFAIT D'AVOIR ALLAH POUR
SEIGNEUR, L'ISLAM POUR RELIGION, LE CORAN
POUR GUIDE ET NOTRE MAÎTRE MOHAMMED
(SAWS) POUR PROPHÈTE ET ENVOYÉ.

1x

اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ
لِمَا مَنَعْتَ وَلَا رَادَّ لِمَا قَضَيْتَ وَلَا
يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ وَلَا حَوْلَ
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

ALLAHOUMMA LÂ MÂNI'A LIMÂ A'TAYTA WA
LÂ MOU'TIA LIMÂ MANA'TA WA LÂ RÂDDA
LIMÂ QADAYTA WA LÂ YANFA'OU DHAL
JADDI MINKA-L JADDOU WA LÂ HAWLA WA
LÂ QOUWWATA ILLA BI-LLAHI-L 'ALYYI-L
'AŽIM

Ô SEIGNEUR ! IL N Y A PAS DE PRIVATION POUR
CELUI À QUI TU DONNES, NI DE DON POUR CELUI
QUE TU PRIVES. IL N Y A PAS DE RETOUR POUR CE
QUE TU AS DESTINÉ. CELUI QUI FAIT L'EFFORT
N'EST PAS EFFICACE, C'EST DE TOI QUE VIENT
L'EFFORT. IL NY A DE FORCE NI DE PUISSANCE
SI CE N'EST EN DIEU, L'IMMENSÉMENT GRAND.

1x

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا
نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي
يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا
خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ
وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ
حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

A'OU DHOU BILLAH MINA SHAYTAN RAJIM
ALLAHOU LÂ ILAHA ILLÂ HOUWA-L HAYYOU-L
QAYYUUM LÂ TA-KHOUDHOUHOU SINATOUW WA
LÂ NAWM, LAHOU MÂ FI S-SAMÂWÂTI WA MÂ FI-L
ARÐ, MAN DHAL LADHI YASHFA' OU 'INDAHOU ILLÂ
BI-IDHNIH, YA' LAMOU MÂ BAYNA AYDÎHIM WA MÂ
KHALFAHOU, WA LA YOUHÎTOUNA BI SHAY'IM
MIN 'ILMIHI ILLÂ BIMÂ SHÂA, WASI'A
KOURSIYOUHOU S-SAMÂWÂTI WA-L-ARÐA
WA LÂ YA-OU DOUHOU HIFZOUHOUMA WA
HOUWA-L 'ALIYOU-L 'AZIM

JE CHERCHE REFUGE EN ALLAH CONTRE SATAN, LE MAUDIT.
ALLAH ! POINT DE DIVINITÉ À PART LUI, LE VIVANT, CELUI QUI
SUBSISTE PAR LUI-MÊME "AL-QAYYUM ". NI SOMNOLENCE NI
SOMMEIL NE LE SAISISSENT. LUI APPARTIENT CE QUI EST DANS
LES CIEUX ET SUR LA TERRE. QUI PEUT INTERCÉDER AUPRÈS
DE LUI SANS SA PERMISSION ? IL CONNAÎT LEUR PASSÉ ET LEUR
FUTUR. ET, DE SA SCIENCE, ILS N'EMBRASSENT QUE CE
QU'IL VEUT. SON TRÔNE "KURSIY" DÉBORDE DES CIEUX ET
DE LA TERRE, ET SA GARDE NE LUI COÛTE AUCUNE PEINE.
IL EST LE TRÈS HAUT, LE TRÈS GRAND.

ءَامَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۗ
 وَ الْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَ مَلَائِكَتِهِ ۗ
 وَ كُتُبِهِ ۗ وَ رُسُلِهِ ۗ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ
 رُسُلِهِ ۗ وَ قَالُوا أَسْمِعْنَا وَ أَطَعْنَا غُفْرَانَكَ
 رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

AMANA R-RASOULOU BIMÂ OUNZILA
 ILAYHI MIR RABBIHI WA-L MOU-MINOUN
 KOULLOUN ÂMANA BI-LLAHI WA MALÂ-
 IKATIHI WA KOUTOUBIHI WA ROUSOULIHI
 LÂ NOUFARRIQOU BAYNA AĤADIN MIR
 ROUSOULIHI WA QALOÛ SAMI'NÂ WA
 ATA'NA GHOUFRANAKA RABBANA WA
 ILAYKA-L MASIR

LE MESSAGER A CRU EN CE QU'ON A FAIT
 DESCENDRE VERS LUI VENANT DE SON SEIGNEUR,
 DE MÊME QUE LES CROYANTS. TOUS ONT CRU
 EN DIEU, EN SES ANGES, À SES LIVRES ET EN
 SES MESSAGERS, ET DIRENT : "NOUS NE FAISONS
 AUCUNE DISTINCTION ENTRE SES MESSAGERS".
 ET ILS DIRENT : "NOUS AVONS ENTENDU ET OBÉI.
 SEIGNEUR, NOUS IMPLORONS TON PARDON.
 C'EST VERS TOI QUE SE FERA LE RETOUR.

1x

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ
وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تَأْخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ
أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ
عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا
بِهِ ۗ وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا
فَاَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

LÂYOUKALLIFOU-LLAHOU NAFSAN ILLÂ WOUS'AHA
LAHÂ MÂ KASABAT WA 'ALEYHÂ MÂ KTASABAT,
RABBANÂ LÂ TOU-AKHIDHNÂ IN NASINÂ AW
AKHTA-NÂ, RABBANÂ WA LÂ TAĤMIL 'ALEYNÂ
ISRAN KAMÂ ĤAMALTAHOU 'ALA LADHINA MIN
QABLINÂ, RABBANÂ WA LÂ TOUĤAMMILNÂ MÂ LÂ
TÂQATA LANÂ BIH, WA 'FOU 'ANNÂ, WA GHFIR
LANÂ, WA RĤAMNÂ, ANTA MAWLANÂ FANSOURNÂ
'ALA-L-QAWMI-L-KÂFIRÎN

ALLAH N'IMPOSE À AUCUNE ÂME UNE CHARGE SUPÉRIEURE
À SA CAPACITÉ. ELLE SERA RÉCOMPENSÉE DU BIEN QU'ELLE
AURA FAIT, PUNIE DU MAL QU'ELLE AURA FAIT. SEIGNEUR,
NE NOUS CHÂTIE PAS S'IL NOUS ARRIVE D'OUBLIER OU
DE COMMETTRE UNE ERREUR. SEIGNEUR ! NE NOUS CHARGE
PAS D'UN FARDEAU LOURD COMME TU AS CHARGÉ CEUX QUI
VÉCURENT AVANT NOUS. SEIGNEUR! NE NOUS IMPOSE PAS
CE QUE NOUS NE POUVONS SUPPORTER, EFFACE NOS FAUTES,
PARDONNE-NOUS ET FAIS NOUS MISÉRICORDE. TU ES NOTRE
MAÎTRE, ACCORDE-NOUS DONC LA VICTOIRE SUR LES PEUPLES
INFIDÈLES.

(SOURATE AL-BAQARA; V.286)

1x

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو
الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ
إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ

(وَأَنَا أَشْهَدُ بِمَا شَهِدَ اللَّهُ
وَأَسْتَوِدِعُ هَذِهِ الشَّهَادَةَ عِنْدَ اللَّهِ)

SHAHIDALLAHOU ANNAHOU LÂ ILAHA ILLÂ HOUWA
WA-L MALÂ-IKATU WA 'OÛLOÛ-L 'ILMI QÂ-IMAM
BI-L QIST, LÂ ILAHA ILLÂ HOUWA-L 'AZIZOU-L HAKIM,
INNA DDINA 'INDA-LLAHI-L ISLÂM.

[WA ANÂ ASH-HADOU BI MÂ SHAHIDALLAHOU WA
ASTAWDI'OU HADHIHI SHAHADATA 'INDA-LLAH]

ALLAH ATTESTE QU'IL N'Y A AUCUNE DIVINITÉ SI CE N'EST LUI.
LES ANGES ET LES DÉTENEURS DE CONNAISSANCE
L'ATTESTENT. ILS SE TIENNENT AVEC ÉQUITÉ. IL N'Y A
DE DIVINITÉ SI CE N'EST LUI, LE PUISSANT, LE SAGE. CERTES,
LA RELIGION CHEZ DIEU EST L'ISLAM.

(SOURATE AL-IMRAN; V. 18-19)

[ET MOI JE CONFIRME CE QUE DIEU A ATTESTÉ, JE CONFIE
CE TÉMOIGNAGE À DIEU, ET C'EST POUR MOI UN DÉPÔT
AUPRÈS DE LUI]

1x

لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ عَزِيزٌ
عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ
رَءُوفٌ رَّحِيمٌ، فَإِنْ تَوَلَّوْا فَعَلَّامٌ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا
إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ
الْعَظِيمِ

LAQAD JÂ-AKOUM RASOÛLOUM-MIN
ANFOUSIKOUM 'AZÎZOUN 'ALAYHI MÂ
'ANITTOUM HÂRÎSOUN 'ALAYKOUM BIL
MOU'MINÎNA RA-OÛFOU-R-RAHÎM. FA IN
TAWALAW FA QOUL HÂSBYIA-LLAHOU LÂ
ILAHA ILLÂ HOU, 'ALEYHI TAWAKALTOU WA
HOUWA RABBOU-L 'ARSHI-L 'AẒIM

CERTES, UN MESSENGER PRIS PARMİ VOUS, EST
VENU À VOUS, AUQUEL PÈSENT LOURD LES
DIFFICULTÉS QUE VOUS SUBISSEZ, QUI EST PLEIN
DE SOLLICITUDE POUR VOUS, QUI EST
COMPATISSANT ET MISÉRICORDIEUX ENVERS LES
CROYANTS. ALORS, S'ILS SE DÉTOURNENT, DIS:
"ALLAH ME SUFFIT. IL N'Y A DE DIVINITÉ QUE LUI.
EN LUI JE PLACE MA CONFIANCE ; ET IL EST
SEIGNEUR DU TRÔNE IMMENSE".

(SOURATE AT-TAWBAH; V. 128-129)

1x

قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيُّمَا تَدْعُوا فَلَهُ
الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتُ
بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ، وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ
يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُن
لَهُ دُولٌ مِّنَ الدُّنْيَا وَكَبْرَةٌ تَكْبِيرًا

QOUL ID'OÛ -LLAHA AW ID'OÛ R-RAĤMANA
AYYA-MMÂ TAD'OÛ FALAHOU-L ASMÂ-OUL
HÔUSNA, WA LÂ TAJHAR BI SALÂTIKA WA
LÂ TOUKHÂFIT BIHÂ WA-BTAGHI BAYNA
DHÂLIKA SABÎLA. WA QOULI-L
ĤAMDOULILLAHI LADHÎ LAM YATTAKHIDH
WALADAW-WA LAM YAKOU-LAHOU
SHARÎKOUN FI-L MOULKI WA LAM YAKOU-
LAHU WALYYIOUM-MINADH-DHOULLI WA
KABBIRHOU TAKBIRA

DIS: "INVOQUEZ ALLAH, OU INVOQUEZ LE TOUT
MISÉRICORDIEUX. QUEL QUE SOIT LE NOM PAR
LEQUEL VOUS L'APPELEZ, IL A LES PLUS BEAUX
NOMS. ET DANS TA SALAT, NE RÉCITE PAS À VOIX
HAUTE; ET NE L'Y ABAISSE PAS TROP, MAIS
CHERCHE LE JUSTE MILIEU ENTRE LES DEUX".
ET DIS: "LOUANGE À ALLAH QUI NE S'EST PAS
ATTRIBUÉ DE PROGÉNITURE, QUI N'A AUCUN
ASSOCIÉ DANS SA ROYAUTE, QUI N'A PAS BESOIN
DE PROTECTEUR CONTRE L'HUMILIATION, ET
PROCLAME HAUTEMENT SA GRANDEUR".

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ، هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ، هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ، هُوَ اللَّهُ الْخَلِيقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

LAW ANZALNÂ HADHÂ-L QOUR-ÂNA 'ALA JABALI-LARA'AYTAHOU KHÂSHI'AN MOUTASADDI'AN MIN KHASHYATI-LLAH, WA TILKAL AMTHALOU NAÐRIBOUHÂ LI-N NASI LA 'ALLAHOUM YATAFAKKAROÛN. HOUWA-LLAHOU LADHI LÂ ILAHA ILLÂ HOU. 'ALIMOU-L GHAYBI WA SH-SHAHÂDA, HOUWA-R-RAHMANOU-R-RAHÎM. HOUWA-LLAHOU LADHI LÂ ILAHA ILLÂ HOUWA-L MALIKOU-L QOUDOÛSOU-S SALÂMOU-L MOU'MINOUL MOUHAYMINOU-L 'AZÎZOU-L JABBÂROU-L MOUTAKABBIR, SOUBHÂNALLAHI 'AMMÂ YOUSHIKOÛN. HOUWA-LLAHOU-L KHÂLIQOU-L BÂRI OU-L MOUSAWWIR. LAHOUL ASMÂ-OU-L-HÛUSNA, YOUSABBIHOU LAHOUL MÂ FI-S SAMAWÂTI WA-L-ARÐ. WA HOUWA-L 'AZÎZOU-L HAKÎM

SI NOUS AVIONS FAIT DESCENDRE CE CORAN SUR UNE MONTAGE, TU L'AURAS VU S'HUMILIER ET SE FENDRE PAR CRAINTE DE DIEU. ET CES PARABOLES NOUS LES CITONS AUX GENS AFIN QU'ILS RÉFLÉCHISSENT. C'EST LUI DIEU. NULLE DIVINITÉ AUTRE QUE LUI, LE CONNAISSEUR DE L'INVISIBLE TOUT COMME DU VISIBLE. C'EST LUI, LE TOUT MISÉRICORDIEUX, LE TRÈS MISÉRICORDIEUX. C'EST LUI, DIEU. NULLE DIVINITÉ QUE LUI; LE SOUVERAIN, LE PUR, L'APAISANT, LE RASSURANT, LE PRÉDOMINANT, LE TOUT PUISSANT, LE CONTRAIGNANT, L'ORGUEILLEUX. GLOIRE À DIEU! IL TRANSCENDE CE QU'ILS LUI ASSOCIENT. C'EST LUI DIEU, LE CRÉATEUR, CELUI QUI DONNE UN COMMENCEMENT À TOUTE CHOSE, LE FORMATEUR. A LUI LES PLUS BEAUX NOMS. TOUT CE QUI EST DANS LES CIEUX ET LA TERRE LE GLORIFIE. ET C'EST LUI LE PUISSANT, LE SAGE.

1x

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، اللَّهُ الصَّمَدُ، لَمْ يَلِدْ
وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

BISMI-LLAHI-R RAHMÂNI-R RAHÎM. QOUL
HOUWA LLAHOU AĤAD. ALLAHOU SAMAD.
LAM YALID WA LAM YOÛLAD. WA LAM
YAKOU-L LAHOU KOUFOÛWAN 'AĤAD

AU NOM D'ALLÂH, LE TOUT MISÉRICORDIEUX, LE
TRÈS MISÉRICORDIEUX. DIS : « IL EST ALLÂH,
UNIQUE. ALLÂH, LE SEUL À ÊTRE IMPLORÉ POUR CE
QUE NOUS DÉSIRONS. IL N'A JAMAIS ENGENDRÉ,
N'A PAS ÉTÉ ENGENDRÉ NON PLUS. ET NUL N'EST
ÉGAL À LUI ».

(SOURATE AL-IKHLAS)

1x

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ، مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ،
وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ، وَمِنْ شَرِّ
النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ، وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا
حَسَدَ

BISMI-LLAHI-R RAĤMĀNI-R RAĤĪM. QOUL
A'OUÐHOU BI RABBI-L FALAQ. MIN SHARRI
MĀ KHALAQ. WAMIN SHARRI GHĀSIQIN
IDHĀ WAQAB. WA MIN SHARRI-N
NAFFĀTHĀTI FI-L 'OUQAD. WA MIN SHARRI
ĤĀSIDIN IDHĀ ĤĀSAD

AU NOM D'ALLAH, LE TOUT MISÉRICORDIEUX,
LE TRÈS MISÉRICORDIEUX. DIS: « JE CHERCHE
PROTECTION AUPRÈS DU SEIGNEUR DE L'AUBE
NAISSANTE, CONTRE LE MAL DES ÊTRES QU'IL A
CRÉÉ, CONTRE LE MAL DE L'OBSCURITÉ QUAND
ELLE S'APPROFONDIT, CONTRE LE MAL DE CELLES
QUI SOUFFLENT SUR LES NŒUDS, ET CONTRE
LE MAL DE L'ENVIEUX QUAND IL ENVIE ».

(SOURATE AL-FALAQ)

1x

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ، مَلِكِ النَّاسِ ،
إِلَهِ النَّاسِ ، مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ،
الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ، مِنْ
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

BISMI-LLAHI-R RAĤMĀNI-R RAĤĪM. QOUL
A'OÛDHOU BI RABBI-N NĀS. MALIKI-N
NĀS. ILĀHI-N NĀS. MIN SHARRI-L
WASWĀSI-L KHANNĀS. ALLADHI
YOUWASWISOU FI SOUDOÛRI N-NĀS.
MINA-L JINNATI WA N-NĀS

AU NOM D'ALLAH, LE TOUT MISÉRICORDIEUX, LE
TRÈS MISÉRICORDIEUX/ DIS: « JE CHERCHE
PROTECTION AUPRÈS DU SEIGNEUR DES HOMMES.
LE SOUVERAIN DES HOMMES, DIEU DES HOMMES,
CONTRE LE MAL DU MAUVAIS CONSEILLER, FURTIF,
QUI SOUFFLE LE MAL DANS LES POITRINES DES
HOMMES, QU'IL (LE CONSEILLER) SOIT UN DJINN,
OU UN ÊTRE HUMAIN ».

(SOURATE AN-NAS)



33x

سُبْحَانَ اللَّهِ

SOUBHÂNALLAH

GLOIRE À ALLAH

33x

الْحَمْدُ لِلَّهِ

AL HAMDOULILLAH

LOUANGE À ALLAH

33x

اللَّهُ أَكْبَرُ

ALLAHOU AKBAR

ALLAH EST LE PLUS GRAND



1x

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ
الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَيُمِيتُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

LÂ ILÂHA ILLA-LLAH WAĤDAHOU LÂ
SHARÎKA LAHOU, LAHOU-L MOULKOU WA
LAHOU-L ĤAMDYOU YOUĤYI WA YOUMÎTOU
WA HOUWA 'ALA KOULLI SHAY-IN QADÎR

POINT DE DIVINITÉ SI CE N'EST ALLAH, SEUL
ET SANS ASSOCIÉ. LA ROYAUTE ET LA LOUANGE
LUI APPARTIENNENT. C'EST LUI QUI DONNE LA VIE
ET LA MORT, ET IL EST PUISSANT EN TOUTE CHOSE.



1x

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَلِيِّ الْأَعْلَى الْوَهَّابِ

SOUBHÂNA RABBIYA-L 'ALIYI-L A'LAL
WAHAB

GLOIRE À MON SEIGNEUR, LE TRÈS-HAUT,
LE DONATEUR.



1x

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى
النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا
عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

INNA-LLAHA WA MALÂ-IKATAHOU
YOUSALLOUNA 'ALA N-NABBI, YA
AYYOUHÂL-LADHINA ÂMANOU SALLOU
'ALAYHI WA SALLIMOU TASILIMA

CERTES ALLAH ET SES ANGES PRIENT
SUR LE PROPHÈTE. Ô VOUS QUI AVEZ CRU,
PRIEZ SUR LUI ET ADRESSEZ LUI VOS SINCÈRES
SALUTATIONS !

(SOURATE AL-AHZAB ; VERSET 56)

1x

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ عَدَدَ كَمَالِ اللَّهِ وَكَمَا يَلِيقُ بِكَمَالِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى أَسْعَدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ عَدَدَ كَمَالِ اللَّهِ وَكَمَا يَلِيقُ بِكَمَالِهِ
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى نُورِ الْهُدَى مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ عَدَدَ كَمَالِ اللَّهِ وَكَمَا يَلِيقُ بِكَمَالِهِ

ALLAHOUMMA SALLI WA SALLIM WA BÂRIK 'ALA
SAYYDINA MOUHAMMADIN WA 'ALA ÂLIHI 'ADADA
KAMÂLI-LLAHI WA KAMA YALIQUOU BI KAMÂLIHI,

ALLAHOUMMA SALLI WA SALLIM WA BÂRIK 'ALA
AS'ADINA MOUHAMMADIN WA 'ALA ÂLIHI 'ADADA
KAMÂLI-LLAHI WA KAMA YALIQUOU BI KAMÂLIHI,

ALLAHOUMMA SALLI WA SALLIM WA BÂRIK 'ALA
NOURIL-HOUDA MOUHAMMADIN WA 'ALA ÂLIHI 'ADADA
KAMÂLI-LLAHI WA KAMA YALIQUOU BIKAMÂLIHI

Ô ALLAH ! QUE TES PRIÈRES, TES SALUTATIONS
ET TA BÉNÉDICTION AILLENT SUR NOTRE MAÎTRE MOHAMMED
AINSI QUE SUR SA FAMILLE À LA MESURE DE TA PERFECTION,
UNE PRIÈRE QUI CONVIENT À SA PERFECTION.

Ô ALLAH ! QUE TES PRIÈRES, TES SALUTATIONS
ET TA BÉNÉDICTION AILLENT SUR LE PLUS HEUREUX PARMIS
NOUS, NOTRE MAÎTRE MOHAMMED AINSI QUE SUR
SA FAMILLE À LA MESURE DE TA PERFECTION, UNE PRIÈRE
QUI CONVIENT À SA PERFECTION.

Ô ALLAH ! QUE TES PRIÈRES, TES SALUTATIONS
ET TA BÉNÉDICTION AILLENT SUR LA LUMIÈRE DE LA GUIDÉE
MOHAMMED AINSI QUE SUR SA FAMILLE À LA MESURE
DE TA PERFECTION, UNE PRIÈRE QUI CONVIENT
À SA PERFECTION.



10x

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

LĀ ILĀHA ILLĀ-LLĀH

IL N'Y A DE DIVINITÉ DIGNE
D'ADORATION QU'ALLAH.



3x

جَزَى اللهُ عَنَّا سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هُوَ أَهْلُهُ

JAZĀLLĀHOU 'ANNĀ SAYYIDINĀ
MOUĤAMMADAN ṢALLĀ-LLĀHOU 'ALAYHI
WA-SALLAM MĀ HOUWA AHLOŪH

QU'ALLAH RÉCOMPENSE DE NOTRE PART
NOTRE NOBLE MAÎTRE MOHAMMAD, QUE LA PAIX
ET LES BÉNÉDICTIONS D'ALLAH SOIENT SUR LUI,
TEL QU'IL LUI SIED.

1x

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا
يَصِفُونَ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ،
وَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

SOUBHÂNA RABBIKA RABBI-L'IZZATI AMMÂ
YASIFOUN, WA SALÂMOUN 'ALA-L
MOURSALIN WAL-HAMDOULILLAHI
RABBI-L 'ÂLAMIN

GLOIRE À TON SEIGNEUR, LE SEIGNEUR DE LA
PUISSANCE. IL EST AU-DESSUS DE CE QU'ILS
DÉCRIVENT! ET PAIX SUR LES MESSAGERS,
ET LOUANGE À ALLAH, SEIGNEUR DE L'UNIVERS.

(SOURATE AS-SAFFAT ; VERSET 180-182)